

<b>STN</b>	<b>Piestové odmerné prístroje</b> <b>Časť 9: Manuálne ovládané presné laboratórne</b> <b>striekačky (ISO 8655-9: 2022)</b>	<b>STN</b> <b>EN ISO 8655-9</b>  70 4110
------------	--	---

Piston-operated volumetric apparatus - Part 9: Manually operated precision laboratory syringes (ISO 8655-9:2022)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/22

Obsahuje: EN ISO 8655-9:2022, ISO 8655-9:2022

**135301**

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 8655-9**

May 2022

ICS 17.060; 71.040.20

English Version

**Piston-operated volumetric apparatus - Part 9: Manually  
operated precision laboratory syringes (ISO 8655-9:2022)**

Appareils volumétriques à piston - Partie 9: Seringues  
de laboratoire haute précision pour utilisation  
manuelle (ISO 8655-9:2022)

Volumenmessgeräte mit Hubkolben - Teil 9: Manuell  
betätigte Präzisionslaborspritzen (ISO 8655-9:2022)

This European Standard was approved by CEN on 13 February 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN ISO 8655-9:2022 (E)**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

## **European foreword**

This document (EN ISO 8655-9:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 48 "Laboratory equipment" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 332 "Laboratory equipment" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## **Endorsement notice**

The text of ISO 8655-9:2022 has been approved by CEN as EN ISO 8655-9:2022 without any modification.

# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO**  
**8655-9**

First edition  
2022-04

---

---

## **Piston-operated volumetric apparatus —**

### **Part 9: Manually operated precision laboratory syringes**

*Appareils volumétriques à piston —*

*Partie 9: Seringues de laboratoire haute précision pour utilisation  
manuelle*



Reference number  
ISO 8655-9:2022(E)

© ISO 2022

**ISO 8655-9:2022(E)****COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Principle of operation</b> .....	<b>2</b>
<b>5 Design and adjustment</b> .....	<b>3</b>
5.1 Materials .....	3
5.2 Construction requirements.....	3
5.3 Reading of the scale.....	4
5.4 Basis of adjustment .....	4
5.5 Initial adjustment.....	4
<b>6 Metrological performance requirements</b> .....	<b>4</b>
6.1 General.....	4
6.2 Calculation of maximum permissible errors not given in Table 2.....	5
<b>7 User information</b> .....	<b>5</b>
<b>8 Marking</b> .....	<b>6</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>7</b>

## ISO 8655-9:2022(E)

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 48, *Laboratory equipment*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 332, *Laboratory equipment*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

A list of all parts in the ISO 8655 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

## Introduction

The ISO 8655 series addresses the needs of:

- manufacturers, as a basis for quality control including, where appropriate, the issuance of manufacturer's declarations;
- calibration laboratories, test houses, users of the equipment and other bodies as a basis for independent calibration, testing, verification, and routine tests.

The tests specified in the ISO 8655 series are intended to be carried out by trained personnel.

# Piston-operated volumetric apparatus —

## Part 9: Manually operated precision laboratory syringes

### 1 Scope

This document specifies

- metrological requirements,
- maximum permissible errors,
- requirements for marking and
- information to be provided for users,

for manually operated precision laboratory syringes made of glass or glass and metal designed to deliver their selected volume (Ex).

Manually operated precision laboratory syringes are instruments used for delivering liquids and gases. The barrel is typically made of glass and the plunger and the needle are typically made of metal.

### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 719, *Glass — Hydrolytic resistance of glass grains at 98 °C — Method of test and classification*

ISO 3696:1987, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods*

ISO 8655-1:2022, *Piston-operated volumetric apparatus — Part 1: Terminology, general requirements and user recommendations*

ISO 8655-6, *Piston-operated volumetric apparatus — Part 6: Gravimetric reference measurement procedure for the determination of volume*

ISO 8655-7, *Piston-operated volumetric apparatus — Part 7: Alternative measurement procedures for the determination of volume*

ISO 8655-8, *Piston-operated volumetric apparatus — Part 8: Photometric reference measurement procedure for the determination of volume*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**